



# BANANA-QUIZ



## Antwoorden

1. Welk fruit zie en hoor je (behalve de banaan) in allebei de versies?

### **Peer**

2. In de Engelse versie gaat het over *plums*. Wat is Nederlandse naam voor dat fruit? Tip: kijk goed naar de clip!

### **Pruim(en)**

3. Welk fruit **zie of hoor** je nog meer in de Engelse versie? Er zijn meerdere antwoorden goed.
  - a. Aardbei
  - b. Meloen
  - c. Sinaasappel**
  - d. Mandarijn**
4. Het eerste couplet van de Engelse versie eindigt met de zin " 'Cause there is one that always wins." Welke zin staat op die plek in de Nederlandse versie?

### **Want de banaan werd kampioen**

5. En hoe zou je de zin " 'Cause there is one that always wins." In het Nederlands vertalen?

### **Want er is er eentje die altijd wint**

6. In allebei de versies wordt de banaan vergeleken met de zon. Maar op welke plek in het lied?
- a. Nederlands: 1<sup>e</sup> couplet, Engels: 2<sup>e</sup> couplet
  - b. Nederlands: 2<sup>e</sup> couplet, Engels: brug**
  - c. Nederlands: 1<sup>e</sup> couplet, Engels: refrein
  - d. Nederlands: brug, Engels: 2<sup>e</sup> couplet
7. In de brug wordt gezongen wat je allemaal met een banaan kan. Welk van die dingen zitten in allebei de versies?

### **Telefoon en pistool**

8. En welk van die dingen zit alleen in de Engelse versie?

### **Microfoon (en Zon, als je alleen op de brug let)**

9. Welke verschillen hoor je tussen de twee versies als je luistert naar de zangstemmen?

**In het Nederlands zingt alleen een vrouw, in het Engels een man en een vrouw samen**

**In het Engels wordt er aan het eind 'na na na na na' gezongen op de achtergrond**

10. De muziekinstrumenten spelen in beide versies hetzelfde. Welk glimmend blaasinstrument speelt steeds vrolijke melodietjes tussendoor? En weet je ook hoe die in het Engels heet?

**Trompet** In het Engels **Trumpet**